טרינקט
בעלס
חשינדושער אייל ארענדוש
דריי
באשטעלט א קיים היינט
BELL BOTTLING CO. (באראדיצקי מרידער) PHONE 51 591

זינדיק בלוט

א העכסט שפאנענדער ראָמאַן פון דעם אידישן לעבן אין אמעריקע

++++

פון א. ר.

(פארזעצונג)

— איך ווייס ? איך ווייס ? — האט ער געשטאמלט.

—און איך מיין, אז דער שולדיקער איז דער פאטער אליין געווען; זאל עס אים איצט ניט געדענקען ווערן. ווען דער אליין וואלט זיך ניט נאכגעגעבן זיינע ליידנשאפטן, ווען ער וואלט געהערט וואס מען רעדט צו אים. . . . ווען ער וואלט ניט געווען אזוי איינגעשפארט... וואלטן דאך די אלע צרות ניט געקומען . . מען האט אים דען ניט געווארנט ? מען האט דאך אים געווארנט...

— אזוי ? דיינסטסט, אז שולדיק איז ער אליין ?

— ווער דען ? ווען ער וואלט זיך פרי־ער בארעכנט וואס ער גייט טאן. און קיידי האט אים גענומען טרייס־און הארציק. זי האט אים גענומען טרייס־מען און אויסרייד. מילא, וואס עס איז געווען איז דאך געווען, צוריקכאפן קען מען דאך ניט. מסתמא איז אזוי באשערט געווען, וואס זשע וועט איצט שוין העלפן די זארג און דער עגמת נפש; מען דארף אלץ פארגעסן. פארגעסן און גע־נוג. דערווייל לעבן מיר דאך. און מען דארף זיך אין זינען האבן.. א קינד איז דא און מען דארף עס פארזארגן. די פעק־טארי איז געבליבן אן א באלעבאס. אלץ איז דאך געבליבן אויף הפקר. דו מוזסט זיך בעגרושאמען בארואיקן און זיך גע־מען אכטונג געבן אויף דער פעקטארי.

איצט האט זי גערעדט מיט דער האר־ציקייט ווי אמאל, גלייך נאך זייער חתו־נה. זי האט אים ניט פארגעוואָרפן קיין שום זאך; זי האט ניט געהאט קיין טע־נות אויף אירע באליידיקונגען און יסו־רים. זי האט אויסגעמידן צו דערמאנען דאס, וואס ער האט קיינ איר געטאן. און מען האט אויסריידן מילא, וואס עס איז געווען איז דאך געווען, צוריקכאפן קען מען דאך ניט. מסתמא איז אזוי באשערט געווען, וואס זשע וועט איצט שוין העלפן די זארג און דער עגמת נפש; מען דארף אלץ פארגעסן. פארגעסן און גע־נוג. דערווייל לעבן מיר דאך. און מען דארף זיך אין זינען האבן.. א קינד איז דא און מען דארף עס פארזארגן. די פעק־טארי איז געבליבן אן א באלעבאס. אלץ איז דאך געבליבן אויף הפקר. דו מוזסט זיך בעגרושאמען בארואיקן און זיך גע־מען אכטונג געבן אויף דער פעקטארי.

ציקייט ווי אמאל, גלייך נאך זייער חתו־נה. זי האט אים ניט פארגעוואָרפן קיין שום זאך; זי האט ניט געהאט קיין טע־נות אויף אירע באליידיקונגען און יסו־רים. זי האט אויסגעמידן צו דערמאנען דאס, וואס ער האט קיינ איר געטאן. און

לאנגער שלאף מאכט ווידער פרייליך די בייבי

"אונזער בייבי פלעגט זיך אויפוועקן עטלאכע מאל א נאכט, ביז מיר האבן אנ־געפאנגען צו געבן איר אביסל קאסטאריא נאך איר לעצטן מאלצייט", האט גרעזאנט א מוטער פון אייאווא. "דאס קינד איז געשלאפן געשמאק פון דער ערשטער נאכט און דאס האט אים גענאכט צו אויסזעהן און פילן א סך בעסער". בייבי ספעציאליסטן אינדארסירן פלעטשערס קאסטאריא; און מיליאנען מוטערס ווייסן ווי אזוי די דאזיקע פון ווייניר גרינצייג, ניט שעדלאכע צוגרייטונג העלפט בייביס און קינדער, מיט בוך־ווייסיק, פארשטא־פונג, פארקילונגען, דייעריא און א. וו. די פלעטשער אונטערשריפט איז שטענדיק אויף דעם ראפער פון ריכטיקער קאסטא־ריא. היט זיך פון נאכגעמאכטע.

בענדזשאמין האט געפילט ווי אין הארצן ווערט אים לייכטער און דערווייל איז קיידים האנט געבליבן לינז אויף זיין האנט. ער האט אומבאוואוסטזיניק גע־נומען געבען איר נאקעטע האנט און — זי האט זיך שוין מער נישט געקאנט באהערשן : אין איר האט צוריק אויפגע־לעגט די ליבע צו אים. די ליבע וואס האט אין איר געהאט גערימלט האט זיך צוריק אויפגעבאפט איצט, זי האט זיך געבויגן, געבויגן צו אים רעדנדיק און פלוצלונג האט איר קאפ א פאל געטאן אויף זיין ברוסט; זי האט באהאלטן איר פנים אויף זיין לייב און זי האט זיך שטיל צעוויינט.

זי האט געוויינט אזוי שטיל ווי זי וואלט געווען אן כחות. ער האט מיט איין האנט געגלעט אירע צעלאזטע האר און ער האט גארנישט גערעדט. ער האט גע־שוויגן און ער האט זיך איר געלאזט אויסלוויינען. ער איז דערביי געווען שטארק צעטראגן און ער האט אליין נישט פאר־שטאנען דאס געפיל וואס האט אין אים דערווייל אויפגעוואכט. ער האט זיך צו־ריק דערפילט נאענט צו איר, ווי ער וואלט זיך ענדלאך דערמאנט אז זי מוז זיין, זיין ווייב, אבער קיין ליבע אין אין זיין הארצן נאך ניט געווען פאר איר. ער האט בלויז מיטגעפילט אירע ליידן. ער האט בלויז געפילט אז זי איז אים נא־ענט. אבער דער פלאם פון ליבע און ליי־דענשאפט איז פאר איר געווען פארלאשן.

קיידי האט עס דערפילט . . . זי האט אויפגעהערט ווייגען, זי האט צוריק אויפ־גענהויבן איר קאפ און זי האט זיך באמיט צו שמייכלען.

דער שמייכל איז ארויסגעקומען עפעס טראגיש און זי האט געזאגט :

— דו דארפסט ניט פארגעסן אז דו ביזסט א טאטע פון א קינד . . . איצט דארפסטו אלץ פארגעסן און איבערגעמען די פעקטארי אין דיינע הענט אריין. צו־ריק איינפירן דאס לעבן וואס איז צע־שטערט געווארן.

און ווייל זי איז געווען רואיק און זי האט צו אים קיין טענות ניט געהאט, דערפאר האט ער זיך דערפילט צו איר נאך נעענטער און ער האט געענט־פערט.

— אלרייט קיידי, וואס איז געווען איז געווען . . . אבער איצט וועל איך זיך נעמען צו דער פעקטארי . . .

זי האט אויף אים א קוק געטאן מיט מען און אויסריידן מילא, וואס עס איז געווען איז דאך געווען, צוריקכאפן קען מען דאך ניט. מסתמא איז אזוי באשערט געווען, וואס זשע וועט איצט שוין העלפן די זארג און דער עגמת נפש; מען דארף אלץ פארגעסן. פארגעסן און גע־נוג. דערווייל לעבן מיר דאך. און מען דארף זיך אין זינען האבן.. א קינד איז דא און מען דארף עס פארזארגן. די פעק־טארי איז געבליבן אן א באלעבאס. אלץ איז דאך געבליבן אויף הפקר. דו מוזסט זיך בעגרושאמען בארואיקן און זיך גע־מען אכטונג געבן אויף דער פעקטארי.

איצט האט זי גערעדט מיט דער האר־ציקייט ווי אמאל, גלייך נאך זייער חתו־נה. זי האט אים ניט פארגעוואָרפן קיין שום זאך; זי האט ניט געהאט קיין טע־נות אויף אירע באליידיקונגען און יסו־רים. זי האט אויסגעמידן צו דערמאנען דאס, וואס ער האט קיינ איר געטאן. און

עס איז ניטא קיין סאבסטיטוט פאר

Christie's Arrowroots

פאר ארום 80 יאר פארגעצוינן פון ד׳ מוטערס פון קאנא״ד צוליב זייער אויסגעפרובירטער ריינקייט און הויכער קוואַ־ליטעט. בלויז קריסטיס קאנען מאכן קריסטיס אראורוטס.

שפרינגט
ווי א
ווילד פערד
נערוון געשמיסן
פון טאנץ
און קאפעאין

שפרינגט — אויפגערעגט — צאנקענד — בייז ! אויב נערוון ווערן געשמיסן יעדן טאג פון אייער לעבן פון די דראג־ביישן טאנץ און קאפעאין וואס געפינען זיך אין געוויסע מאלצייט געטראנקען. ווי אזוי זשע קאנט איר דערווארטן רואיקן שלאף.— ניט זיין אויפגערעגט אדער ניט האבן קיין קאפווייטיקן ?

פרובירט פאסטום, געשמאק, צופרידנשטעלנד, פריי פון שעדלאכע דראגס. שאפט אפ די אנגעצויגענע נערוון, שלאפלאזע שטונדן און קאפווייטיקן פארורזאכט פון טאנץ און קאפעאין. די גאנצע פאמיליע וועט פון דעם הנאה האבן. מאמענטאל געמאכט אין דער קאפ צו א קאסט פון ארום א האלבן סענט. ניינציק קאפס צו א פופציק סענט בלעכל. אדער ס׳איז דא פאסטום סיריעל געמאכט דורך אויפזידן אדער פערקאליטינג פאר צוואנציק מינוט.

זאפאס פאר א וואך פריי

מאכט א 30־טאגיקן טעסט פון פאסטום. מיר ווילן פאר אייך אנמאנען אייער טעסט דורך נעבן אייך אייער זאפאס פאר דער ערשטער וואך פריי. שרייבט צו דזשענעראל פודס, לימיטעד, סטערלינג סאוער, מאראנטא 2, אנטאריא.

באליבט ביי קינדער

א סך קינדער האבן ניט ליב דעם טעם פון פייך. זיי האבן ליב צו האבן דעם זעלבן סרוגג וואס די ״דערוואקסענ־נע״. עס איז נוט פאר זיי צו האבן א הייסן סרוגג. מאכט אינ־סטאנט פאסטום פאר זיי. נוצנדיק הייסע מילך (ניט געזאדענע אנשטאט געזאדענע וואסער. זיי ווילן עס ליב האבן !

Postum

יערלאכער לאנטשעאן פון קאוג סיל פון אידישע פרויען

דער קאונסיל פון אידישע פרויען אין עדמאנטאן האט אפגעהאלטן דעם יערלאכן לאנטשעאן מיטינג אין מעקדאנאלד האָ־טעל לעצטן מיטוואך. מרס. י. ליבערמאן איז דערווייל געווארן פרעזידענטן. אנדע־רע דערוויילטע באאמטע זיינען :

ערשטע וויצע־פרעזידענטן, מרס. א. בערקאוו; צווייטע וויצע־פרעזידענטן, מרס. אי. קרעמער; סעקרעטאר־קאסירערן, מרס. אי. סווארטז; קאָרעספ. סעקרעטאר, מרס. מ. שאו; פינאנץ סעקרעטאר, מרס. מ. וויינגלאז און קאסירערן, מרס. ל. פא־דערסקי; מיטגלידערנס פון דער באארד זיינען דערווייל געווארן מרס. וו. דיי־מאנד, מרס. וו. וויינסקאן און מרס. ב. לאוער.

מרס. ה. בלומפילד, פרעזידענטן האט אפגענעבן א באריכט וועגן דער גרינדונג פון אידישע דזשוניארס אונטער דער פי־רערשאפט פון מרס. א. מילער.

מרס. ל. פאדערסקי האט באריכטעט וועגן די געלטן וואס זיינען אריינגעקומען אין פארלויף פון׳סיאר. מרס. אי. ווער־שאף האט באריכטעט וועגן די לויפנדע פאסירונגען; מרס. דזש. ניזהויז האט באַ־ריכטעט וועגן די פארשיידענע אונטערנע־מונגען פונם יאר. מרס. מ. פראטקין האט באריכטעט, אז עס איז אפגעשיקט גע־ווארן $741, צום מערב קאנאדער בית יתומים, אין ווינניפעג.

מרס. שמעלניצקי האט באריכטעט וועגן די סובסקריפשאנס צו דעם מאנאזין פון די אידישע פרויען; מרס. דיימאנד, קאנווינע־רען פון פילאנטראפיק קאמיטע, פאר 10 יאר צייט האט באריכטעט, אז 675 דאלאר איז אויסגעגעבן געווארן אויף בע־נעוואלענט ארבעט; מרס. מ. שאו, קאָ־רעספ.־סעק., האט אפגעגעבן איר באריכט; מרס. לאוער האט באריכטעט וועגן דער־ציאונגס טעטיקייטן; מרס. וו. וויסמאן האט באריכטעט וועגן די וויזיטן וואס זיי־נען געמאכט געווארן צו פארשידענע שפיטאלן; מרס. ה. גארפין האט באריכ־טעט, אז $152 איז אויסגעגעבן געווארן פאר די חולאים אין פאנאקא שפיטאל פאר גייסטיק קראנקע; מרס. א. בערקאוו האט אפגעגעבן א באריכט וועגן דער טעטיקייט פון דעם פרידנס קאמיטעט, און זי האט אין גאנצן פון׳די מיטגלידערנס פרעזענ־טירט א שיינעם בוקעט בלומען צו מרס. ה. בלומפילד, פריערדיקע פרעזידענטן פון דעם קאונסיל פאר צוויי יאר.

עס איז דורכגעפירט געווארן א מוזי־קאלישע פראגראם. מרס. א. פיטש האט געזונגען; מיס העקלמאן האט געשפילט א פאר נומערן אויף איר פידל, מיס נ. גאלדמאן האט אקאמפאנירט; מיס אי. וועלוואוד האט געהאלטן אן אינטערעסאנ־טע רעדע וועגן יאפאן; פינף דאלאר איז באשטימט געווארן פאר דעם מעקינעי פארטרעט פאנד.

יהודית.

עדמאנטאן

וונטאג האט די יאנג דזשודעאן אינא־גיזאציע פון עדמאנטאן, דורכגעפירט די פאלגנדע פראגראם אין תלמוד תורה : איינאקטער פון הערצל וואס די דזשודע־אנס רופן "א פסח פראבע"; א פארלעזונג פון מיס נאלר, לאוער; געזאנג און טענץ פון מיס דאראטי קאפלאן און פון די טעכ־טער פון יאנג דזשודעא. א דעבאטע פון מיידלאך פון דעם סיניאר קלוב, אין וועל־כער עס האבן זיך באטייליקט מיס טרייי־נא ניוהויז, מיס מאלי מייקלסאן, מיס איוונא שעכטער און וועניס נראם. די לעצ־טע צוויי האבן געוואונען די דעבאטע; א נומער גענעבן פון מיטגלידער פון עדר־מאנטאן סיניאר דזשודעאנס. דאס געשאַ־פענע געלט פון דער אונטערנעמונג גייט פאר דעם קאנאדער דזשודעאן לאנד קאמ־פיין.

דער פרויען פיאנערן קלוב האט דורכ־געפירט א טיי אין דער היים פון מרס. פ. וויינבערג, דעם סטן מאי. מרס. ס. לע־ווין איז געווען קאנווינער. מרס. פ. וויינ־בערג, האט אויפגענומען די געסט, און די פאלגנדע פרויען האבן ביינגעשטייערט זיי־ער ארבעט פאר דער אונטערנעמונג. מרס. ל. פעקארסקי, מרס. ס. מארגאלים, מרס. ס. שולץ, מרס. עסטרין, מרס. גורעוויטש, מרס. ה. סאטאנאוו, מרס. הענסאן, מרס. מ. נאולמאן און געווען די נאסט־רעדנערן. מרס. ווינער האט געוואונען דעם ראפל.

א ל״ג בעומר פארטי איז גענעבן גע־ווארן פאר אלע תלמידים און תלמידות פון תלמוד תורה. די לערער, ל. פעקאר־סקי און דר. ווייסטויב האבן געגעבן וועגן ל״ג בעומר. די מוטער אקזילערי האט סער־ווירט נאשעריינען.

דער קאונסיל פון אידישע פרויען האט דורכגעפירט א "ברידזש" אין תלמוד תו־רה. מרס. א. בערקאוו, מרס. א. קריסטאל און מרס. ס. שולץ האבן געוואונען די פריין. די פראפיטי פון דער איינגאמע זיי־נען אוועקגענעבן געווארן פאר רעליגיעזע און בילדונג פאנדן.

אין דער היים פון מר. און מרס. א. דייוויס, איז גענעבן געווארן א פארטי לכבוד מר. און מרס. ס. לאוער, וועלכע פארן ארויס קיין לעס ברידזש. ארום 23 פאראלאך זיינען אנוועזנד געווען. דער־אוונט איז פארבראכט געווארן זייער אינ־טערעסאנט. אין נאמען פון אלע געסט האט מרס. דייוויס פרעזענטירט די ערן געסט מיט א שיינער מתנה. מרס. א. קריסטאל און מרס. ס. רודנאנסקי זיינען געווען די קאנווינערס פון דעם אוונט און זיי צוזאמען מיט מרס. דייוויס, מרס. לא־ווער און מרס. מ. שעכטער האבן סער־ווירט צווייסן.

דינסטאג בייטאג האט העלען ריסקין, טאכטער פון מר. און מרס. ד. ריסקין גע־פייערט איר 5טן געבורטסטאג, די הויז איז געווען שיין דעקאָרירט. אלע קינדער האבן זיך זייער פיין אמוזירט מיט שפילערייען אינסטראקטעט פון מיס קלעיר ריסקין.

דער אלד פאלקס קלוב האט גענעבן א טיי לכבוד מרס. ס. לאוער, אין דער היים פון מרס. א. פראטקין, דינסטאג נאכמי־טאג, מרס. דזש. באלאצאן האט גענאמן די טיי און מרס. וו. וויינסמאן האט געשני־טען די "קעיקס". מרס. י. וואול האט אין נאמען פון אלע מיטגלידערנס פרעזענטירט דעם ערן־נאסט מיט א מתנה. מרס. ס. לא־ווער האט ביינגעשטייערט $5 צום פאנד.

מרס. ל. פעקארסקי און איר קליינע טאכטער האבן זיך צוריקגעקערט פון טשיפמאן, אלבערטא, נאכדעם ווי זיי זיי־נען געווען די געסט ביי אירע עלטערן מר. און מרס. ב. דלין.

דער דזשוניאר קאונסיל האט גענעבן א זיי געווענס פארטי לכבוד מיס מערי הענסאן, וועלכע איז אפגעפאָרן נאך קאל־גארי. די פארטי איז פארגעקומען אין דער היים פון סוזי מארגאלים, דאנערשטאג אוונט. דער אוונט איז פארבראכט געווארן אין "ברידזש" און מיס פערל נאדפין און מיס רוט מייקלסאן האבן געוואונען די פריין. מיס הענסאן איז פרעזענטירט גע־ווארן פון מיס רוט מייקלסאן אין נאמען פון אלע מיטגלידערנס. מיט א שיינעם לעדער וועלעס — מיס מארגאלים האט אויף פרעזענטירט דעם ערן־נאסט מיט א מתנה.

דעם 31טן מאי וועט אין תלמוד תורה זאל דורכגעפירט ווערן אן "אלד טיימער" טאנץ און "ברידזש". עס וועלן אויסגע־טיילט ווערן פריין פאר אלטמאדישע קאס־טיומען אויך פאר ברידזש. דער טאנץ ווערט דורכגעפירט אונטער אויפזיכט פון דער מוטערס אקזילערי.

מר. און מרס. א. ה. שמעלניצקי, פון רעדזשיינא זיינען דא די געסט ביי שמעל־ניצקי ברידער.

דער "אלד פאלקס" ברידזש קלוב האט געשפילט א "ניים" אין דער היים פון מרס. פ. סיגלער; מרס. דזש. באלאצאן און מרס. ספאנער האבן געוואונען די פריין.

מיס סאלי שאו און לילי שאו זיינען די געסט אין עדמאנטאן.

יהודית.

HOLLYWOOD STUDIOS
10219 JASPER
$1.95 פארטרעטן
באשטעלט אן אייל פיינטער פאטא (10 ביי 8)
נעמאכט פון אייך אליין אדער פאמיליע גרופע
קאמפליט מיט פריים

מיר זיינען די איינציקע אויסשליסלאכע מאנופעקטשורערס פון מאנומענטן אין עדמאנטאן
איידער איר באשליסט צו קויפן א מצבה פאר אייערע ליבע און מייערע, קומט און זעט אונז, עס וועט זיך אייך באצאלן.
ALBERTA GRANITE MARBLE & STONE
10702-101st St. Phone 24 059
EDMONTON

1 טאג
נ. פ. פארטנאי, מענעדזשער
געדיינקט אז מיר קשנען אייך נעבן באדינונג אויב איר פארלאנגט. דריי קליינינג אין אלע אייערע אדער פארבן
37 266, PERTH DYE WORKS LTD.

עדמאנטאן

לעזער פון "דאס אידישע וואָרט" נעוויס איר אין קאנפעראנץ, דאס פארזאם ניט פאטאגראפירן דעם איינציגן דענטיסט אין "דאס אידישע וואָרט".
DR. J. W. MacQUEEN
דענטיסט
שטונדן פון 9 ביז 5.30
אוונטס, שבתים און האלידייס ביי אפאינטמענטס
10 פראצענט דיסקאונט צו אלע מיטגלייבער פון "דאס אידישע וואָרט".
Phones: 24 762; Res. 82 542
200 Moser-Ryder Blk.

דר. דזשאן ע. ווילקינסאן, דענטיסט
M.D.S., L.D.S.
Phone: Office 24 665; Res. 31 693
520 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

DR. J. C. SHARP
דאנטיסט
אפיס שטונדן, 9 ביז 5
אוונטן ביי אפאינטמענטס
Office Ph 24718; House Ph 82246
Ste. 103 Pantages Theatre Bldg.
Cor. Jasper Ave. and 102nd St.
EDMONTON, ALTA.

DR. W. A. MORGAN
Dentist
דענטאל פלייטס, "ברידזש וואָרק"
איבערן פאנטידזשעס טעאטער
102 Brown Building, Edmonton, Alta.
Ph. 24 918—Res. 25 487

Dr. A. BLAIS
כירורג
אפיס: 3טער פלאר בענק אף מאנטרעאל
טעלעפאן 24 689 — רעז. 81 088
עדמאנטאן

MORRIS BAKER
לאו אפיס
510 TEGLER BLDG. PHONE 27 888

היט׳ס דראג סטאר
קאר. דזשאספער עווע. און 97סט סט.
טעלעפאן 21 678
19 יאר דערפאלגרייכע דראג ביזנעס
צו אייער באדינונג און אונזער ספע־ציאליטעט אין פרעסקריפשאנס.
פרעגט אייער דאקטאר.
HEATH'S DRUG STORE
Cor. Jasper Ave. & 97th St.
Phone 1678 Edmonton, Alta.

MY VALET CLEANERS
קעש און קערי פריין
מענערשע סוטס.
75c נערייניקט און געפרעסט
מענערשע סוטס.
40c ספאנדזשט און געפרעסט
ליידיס דרעסעס, פליין.
85c נערייניקט און געפרעסט
9352 106 A AVE. EDMONTON
PHONES: 5547 - 1891 - 5256

גוטע פרינטינג
צו דער ריכטיקער פריין.
מיר ספעציאליזירן זיך אין סייל פאוסטערס
RELIABLE PRINTING CO. LTD.
9920-101 St Street Ph 24 078

Mrs. JAMES JONES
האלסייל און ריטייל
קוואליטי פיש פון לייקס און ים
מיר דעליווערן
CITY FISH MARKET
Phone 22 531 Edmonton

KENWOOD & KENWOOD
פינאנשעל, אינשורענס, מארטגעדזש און ריעל עסטייט בראקערס.
דענטאל איידזשענטס
עסטייטס פארוואלטעט
אפשאצערס און א. וו.
10119 100 A STREET PH. 21 583
EDMONTON, ALTA.

איר סייפט 50%
ווען איר שיקט אייער קליינינג צו די
דאלער קליינערס
11217 JASPER AVE.
PHONE 23 513

טעלעפאן 22 565
פארגלייכט אונזערע פריין פאר נאראנטירטער ארבעט
International Dyers and Cleaners Ltd.
10666 97th Street, Edmonton, Alta.

The Art League
שניידט אויס דעם דאזיקן ארוועדרטייזמענט — עס איז ווערט 20 פראצענט דאסקאונט אין אונזער סטודיא, ביז דעם ערשטן יולי, 1931.

PHOTOS
אין יעדער פאטא אין אפגעשפיגלט דער צויבער און פערזענלאכקייט פון
דער פערזאן
Phone 25 444
פאר אן אפאינטמענט
McDERMID STUDIOS LTD.
10133 - 101st St. Edmonton, Alta.

H. B. KLINE & CO.
זיינערמאכערס, דזשעלערס און אפטישאנס
10069 JASPER AVENUE PH 24 350
(Next to Capitol Theatre)
EDMONTON, ALTA.

JACKSON BROS.
Jewelers, Diamond Merchants
מיר מאכן א ספעציאליטעט פון די ריפעירס פון זיינערס און דזשעלערס. ספעציעלע אויפמערקזאמקייט צו מעיל אָרדערס.
9962 JASPER AVE., EDMONTON

סופליים — פיקסטשורס — לאמפן
CAREY ELECTRIC
עלעקטרישע קאנטראקטארס
10048 109th Street Phone 22 772
EDMONTON, ALTA.

Phone 28 338
GREY LINE
TAXI
באדינונג — קאמפארט — העפלאכסייט

W. H. JACKSON
פארטרעט די
ניו יארק לייף אינשורענס קאמפאני.
פערזענלאכע באדינונג
919 McLeod Bldg.
Phones:
Office 25 805; House 72 370

NORWOOD SHEET METAL WORKS
9568-111 AVE. PHONE 72385
EDMONTON, ALTA.
ספעציאליזירן זיך אין וואריטע לופט באהייצונג
דזשענעראל ריפעירס
אלצדינג אין שיעט מעטאל

B. A. MOIR
פלאמבינג, היטינג און גען פיטינג
אפשאצונגען פריי
10530 97th Street Ph. 27 556
EDMONTON, ALTA.

קומט אריין און זעט
אונזער וואונדערבארע ליין פון ספרינג סעמפלס פון
סוטס און טאפקאוטס
וואס, מיר גלויבן, אז עס איז די גרעסטע און בעסטע אין שטאט.
אונזערע סוטס זיינען אלע געגייט צו אייער אינדיווידועלער מאס און צופאסונג און צופרידענהייט איז גאראנטירט.
קומט אריין און פארגלייכט אונזערע פריין.
PEERLESS TAILORS
Phone 22 718 10322 Jasper Ave.

לאמבער און מילארבעט
פלייט גלאס
סטאר פיקסטשורס
צו
נידעריקסטע פריין
W. H. Clark & Co. Ltd.
109 ST. EDMONTON

קלייבט אויס אן איז רעפרידזשיריישאר
זיכערע שטילקייט
זיכערע איינשפארונג
The Arctic Ice Co.
10001-97TH ST.
EDMONTON - ALBERTA
די וועלכע ווייסן בעסער קלייבן אויס איז רעפרידזשיריישאן

E. S. AGNEW
דראגיסט און סטייזשענער
9546 Jasper Ave. Phone 22 432
EDMONTON, ALTA.

לאמבער, שינגלס
טירן, פענסטער
ליים, צעמענט
און אלע
בילדינג מאטעריאלן
ציפרידנהייט גארענטירט אדער איר קריגט אייער געלט צוריק
ARMITAGE-McBAIN LUMBER CO. LTD.
Cor. Jasper Ave & 93rd St.
Phone 25 236

ציטן"

די היגע פוילישע אידן פון עזעלשאפטלאכער פאסיוויטעט, ז פשוט ניט קיין מוט צו פא־עלם פאר דרויסנדיקער הילף, אינסטיטוציעס פון בוענאס אייר־ארגנטום ליידן פון דער נויט. האט נאך ערשט מיט עטלאכע צייריק א שליח פון א פוילישער ווויסנגעשלעפט פון די היגע פוי־דן אן ערך פון צוואנציק טוי־זאס.

מיטן פון די "שלעכטע צייטן" ד אין בוענאס אייערס געעפנט ישע טעאטערס, פון וועלכע אויי־ א גרויסער טעאטער, וואס נעמט אפע דריי טויזנט צושויער; דאס ארום אכצן הונדערט צושויער, ו דריטע איז א קליינער פאלקס־ער טעאטער אין וועלכן עס איז ן פאר א טויזנט פערזאן. אלע אטערס שפילן אפערעטעס, אדער אבווג אידישע פיעסעס "מיט נע־ן טענץ" אזן מיט טרערן. אלע אטערס מאכן דערווייל גוטע גע־נאר וועגן אונזער טעאטער איז יענג א סך אינטערעסאנטעס, און ז כראי זיין צו שרייבן וועגן דעם באזונדערער בריוו.

פירט דורך א פא־ ־ כרודער

פעטן, אז ער זאל איר, מאניען, ארענטינער האט איר אויך אי־עסטער ברייننגען קיין ארגענטינע. נבן א סומע פון הונדערט דאלאר־ עס זאל איר האבן געשיקט כלו־ דער ברודער.

ריילין איז געווען שטארק צופריידן האט מסכים געווען ארויסצופאר ם קיין ארגענטינע. סוף 1927 איז לין מאניע ביאריסנשע ארויסגעפאר־ ן ארגענטינע.

איצט האט די פאליציי עפעסט־ לט, אז מאניע ביאריסנשע איז פאר ווערן דורך א פריען הענדלער ג, וועלכער האט זי פארקויפט ארגענטינער שאנד הויז.

ם איז עפעסטנעשטעלט געווארן ן ברודער ראובן געשטארבן אין 193. און אויסנוצנדיק זיינע א אפיע האט דער פריען הענד־ רפירט דאס ווילנער אידישע פריי־

Bo
POWDE